

# CHRISTMAS TREE KIVIK

DE Gebrauchsanweisung

EN Instruction Manual

FR Mode d'emploi

IT Istruzioni per l'uso

ES Instrucciones de uso

NL Instructies voor gebruik

CS Návod k použití

SK Návod na použitie

PL Instrukcje użytkowania

SV Bruksanvisning

TR Kullanım talimatları

HU Használati utasítás

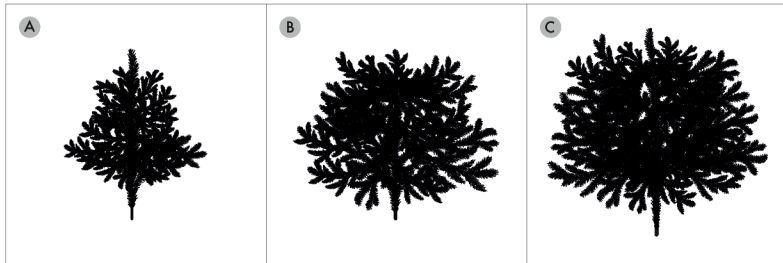


## WARNUNG!

Gefahr bei fehlerhafter Montage!

- Führe die Montage erst durch, wenn du dich mit dem Aufbau vertraut gemacht hast.
- Stelle sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß festgezogen sind – nur dann kann dein Weihnachtsbaum sicher verwendet werden.
- Stelle den Weihnachtsbaum nur auf einer ebenen Fläche auf und benutze es sachgerecht und nur in Innenräumen, nicht im Freien.
- Halte alle Teile von offenem Feuer und anderen Hitzequellen fern.
- Der Weihnachtsbaum ist ein Dekorationsartikel und kein Spielzeug! Halte Kinder und Haustiere fern und beaufsichtige diese, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende den Weihnachtsbaum nicht, wenn ein Teil gebrochen oder gerissen ist, oder fehlt. Kontrolliere dies bei jedem erneuten Aufbau.
- Dein Weihnachtsbaum ist nicht für echte Kerzen geeignet.
- Für Unfälle, die durch unsachgemäße Handhabung und Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen wird keine Haftung übernommen.

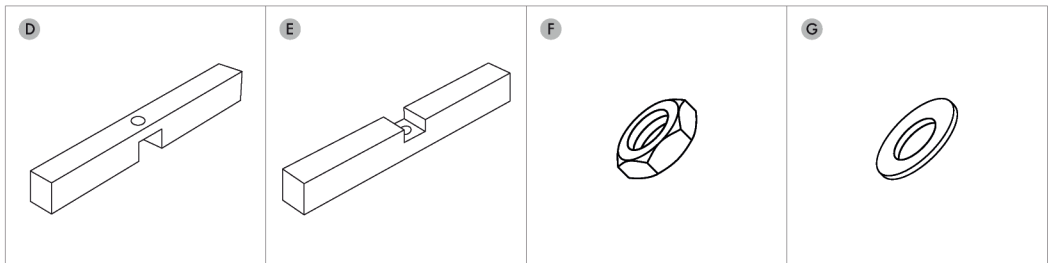
## LIEFERUMFANG



Baumspitze

mittleres Baumteil

unteres Baumteil



Oberer Holzfuß

Unterer Holzfuß

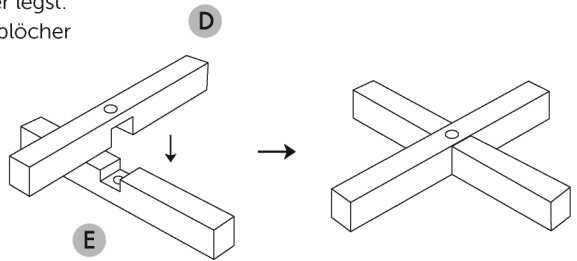
Mutter 2x

Unterlegscheibe 1x

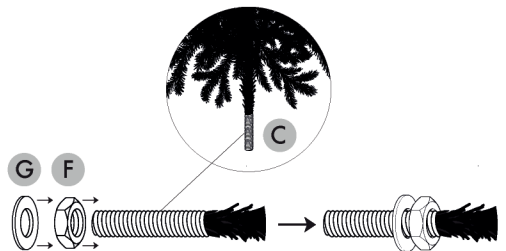
\*Wichtig! Vor Aufbau und Gebrauch sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

## AUFBAUANLEITUNG

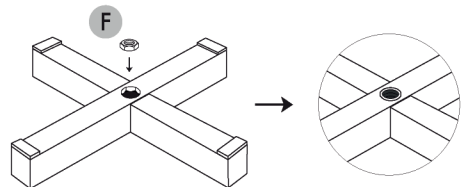
1. Montiere zuerst den Baumständer, indem du die Holzfüße (D, E) gekreuzt übereinander legst. Achte darauf, dass die beiden Schraublöcher genau aufeinander liegen.



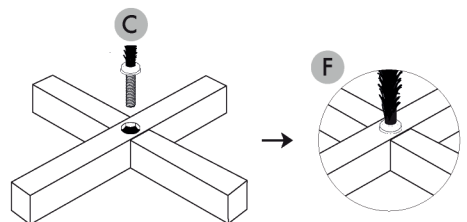
2. Schraube nacheinander erst eine Mutter (F), und dann eine Unterlegscheibe (G) an das Stammende des unteren Baumteils.



3. Lege von unten eine Mutter (F) in das vorgesehene Loch des Baumständers ein.

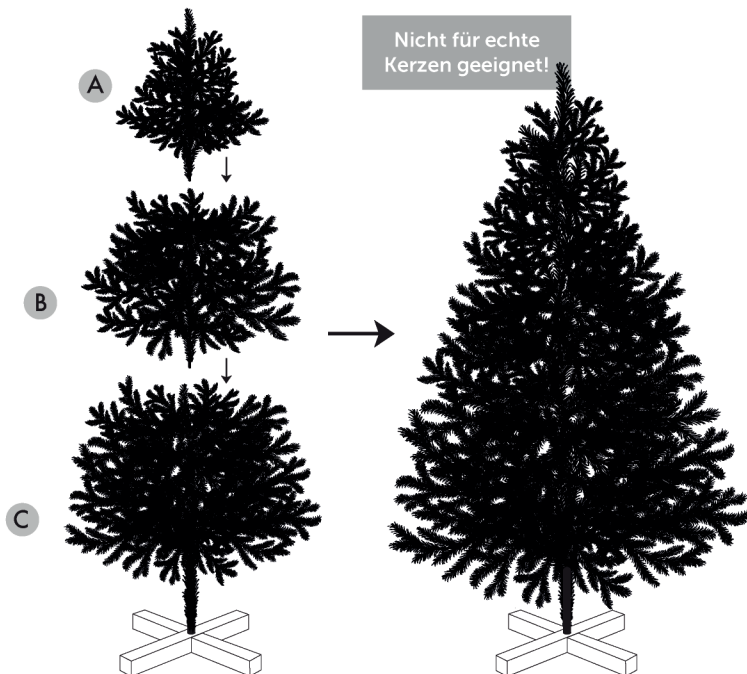


4. Stecke den Stamm des unteren Baumteils (C) in das vorgesehene Loch des Ständers. Drehe das Gewinde in der in den Holzständer eingelegten Mutter (F) fest. Fixiere anschließend die Unterlegscheibe und die Mutter am Baumstamm, sodass der Stamm fest im Ständer sitzt. **VORSICHT:** Achte darauf, dass der Stamm bis zum Anschlag eingedreht ist und fest und sicher sitzt.



## AUFBAUANLEITUNG

5. Stecke die Baumspitze (A) in die Öffnung des oberen Baumteils. Die Baumspitze wird nicht weiter fixiert.



6. Die Äste der Baumspitze sind flexibel und können von dir durch vorsichtiges Biegen in die gewünschte Position gebracht werden.

7. Die Äste des mittleren ((B), nicht in der 120 cm-Version) und des unteren Baumteils (C) fallen am Gelenk selbstständig in die ausgebreitete Position.



8. Die kleinen Zweige, die an den Ästen angeordnet sind, können von dir vorsichtig nacheinander aufgefächert werden, bis dein Weihnachtsbaum die von dir gewünschte Fülle und Blickdichte erreicht hat.



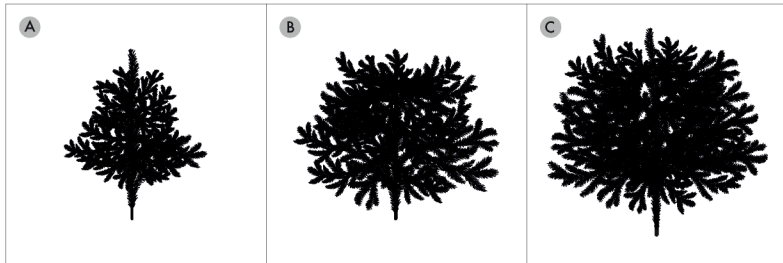


## WARNING!

Danger due to incorrect installation!

- Only carry out the assembly once you have familiarized yourself with the assembly instructions.
- Make sure that all parts are properly tightened – only then can your Christmas tree be used safely.
- Only place the Christmas tree on a flat surface and use it properly and only indoors, not outdoors.
- Keep all parts away from open fire and other sources of heat.
- The Christmas tree is a decorative item and not a toy! Keep children and pets away and supervise them to avoid accidents.
- Do not use the Christmas tree if any part is broken, torn or missing. Check this every time you set it up again.
- Your Christmas tree is not suitable for real candles.
- No liability is accepted for accidents caused by improper handling and non-compliance with these safety instructions.

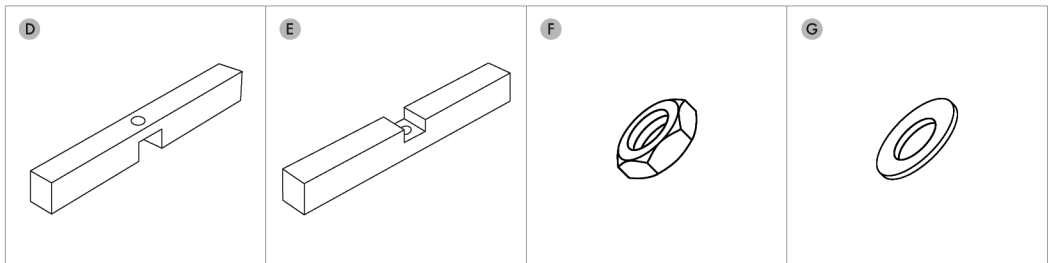
## PARTS LIST



tree top

middle tree part

lower tree part



upper wooden base

bottom wooden base

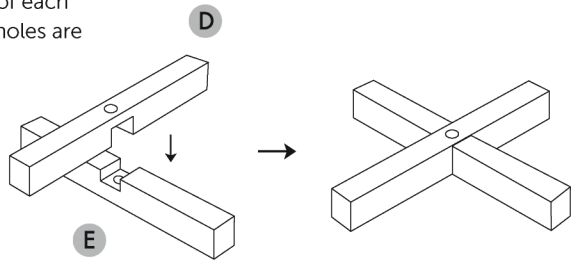
screw nut 2x

washer 1x

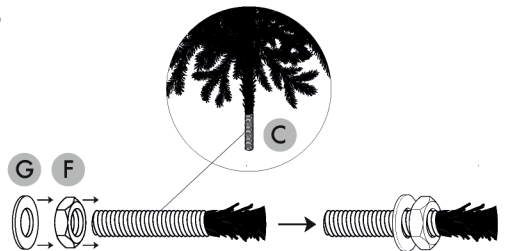
\*Important! Read carefully before assembly and use and keep for future reference.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

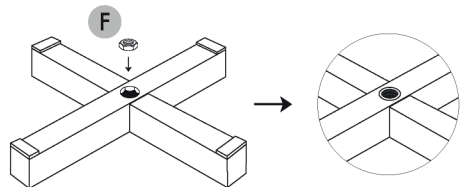
1. First assemble the tree stand by placing the wooden feet (D, E) crosswise on top of each other. Make sure that the two screw holes are exactly on top of each other.



2. First screw a nut (F) and then a washer (G) to the end of the trunk of the lower part of the tree.

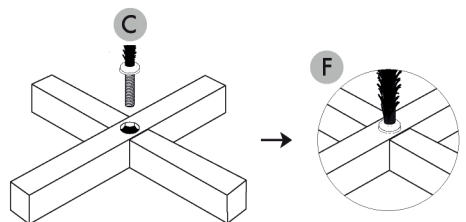


3. Insert a nut (F) from below into the hole provided in the tree stand.



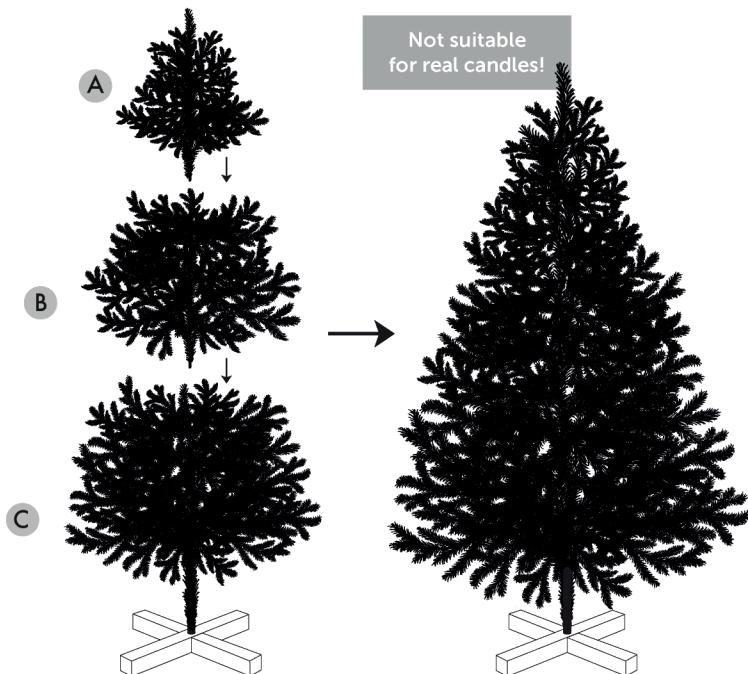
4. Insert the trunk of the lower part of the tree (C) into the hole provided in the stand. Tighten the thread in the nut (F) inserted in the wooden stand. Then fix the washer and the nut to the tree trunk so that the trunk sits firmly in the stand.

CAUTION: Make sure that the trunk is screwed in as far as it will go and is firmly and securely in place.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Insert the top of the tree (A) into the opening in the upper part of the tree. The top of the tree is not fixed any further.



6. The branches of the tree top are flexible and you can bend them carefully into the desired position.
7. The branches of the middle ((B), not in the 120 cm version) and lower tree section (C) fall automatically into the spread position at the joint.



8. You can carefully fan out the small twigs arranged on the branches one by one until your Christmas tree has the desired fullness and opacity.



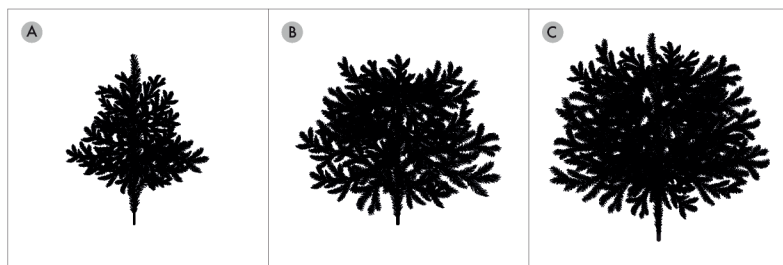


## AVERTISSEMENT!

Danger dû à un montage incorrect !

- N'effectuez le montage qu'une fois que vous êtes familiarisé avec la structure.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement serrées - ce n'est qu'alors que votre l'arbre de Noël peut être utilisé en toute sécurité.
- Placez le sapin de Noël uniquement sur une surface plane et utilisez-le correctement seulement à l'intérieur, pas à l'extérieur.
- Gardez toutes les pièces à l'écart du feu ouvert et d'autres sources de chaleur.
- Le sapin de Noël est un objet de décoration et non un jouet ! Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés et surveillez-les pour éviter les accidents.
- N'utilisez pas le sapin de Noël si une pièce est cassée, fissurée ou manquante. Vérifiez cela à chaque remontage.
- Votre sapin de Noël ne convient pas aux vraies bougies.
- Pour les accidents causés par une mauvaise manipulation et le non-respect de ces Aucune responsabilité n'est assumée pour les instructions de sécurité.

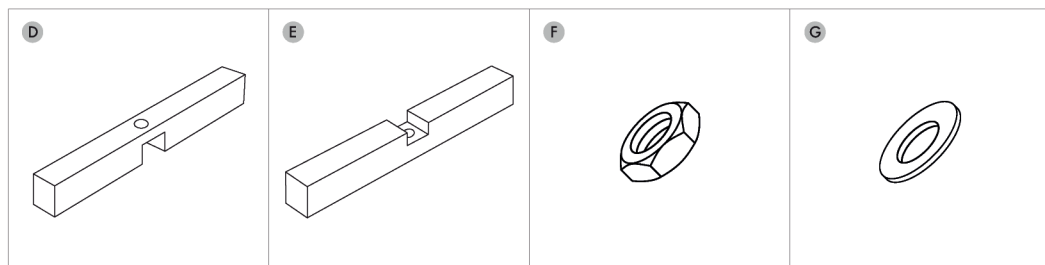
## ETENDUE DE LA LIVRAISON



Sommet de l'arbre

partie médiane de l'arbre

partie inférieure de l'arbre



Pied supérieur en bois

Pied inférieur en bois

Écrou 2x

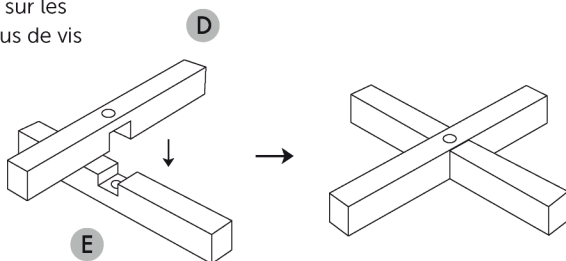
Rondelle 1x

\*Important! Lisez attentivement avant l'assemblage et l'utilisation et conservez-le pour référence future.

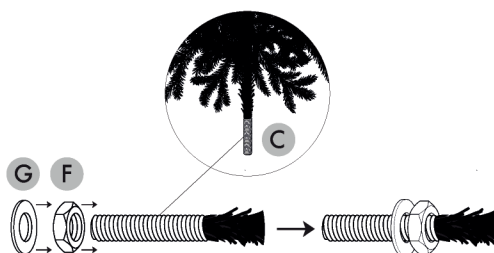


## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

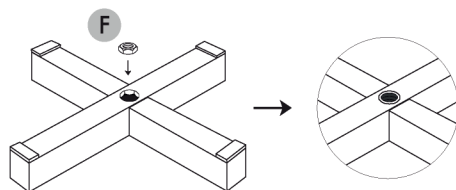
1. Assemblez d'abord le support d'arbre en plaçant les pieds en bois (D, E) croisés les uns sur les autres. Assurez-vous que les deux trous de vis sont exactement alignés.



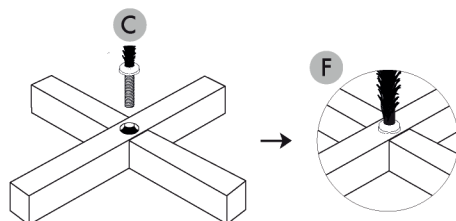
2. Vissez successivement un écrou (F) puis une rondelle (G) sur l'extrémité du tronc de la partie inférieure de l'arbre.



3. Insérez un écrou (F) dans le trou prévu dans le support d'arbre par le bas.

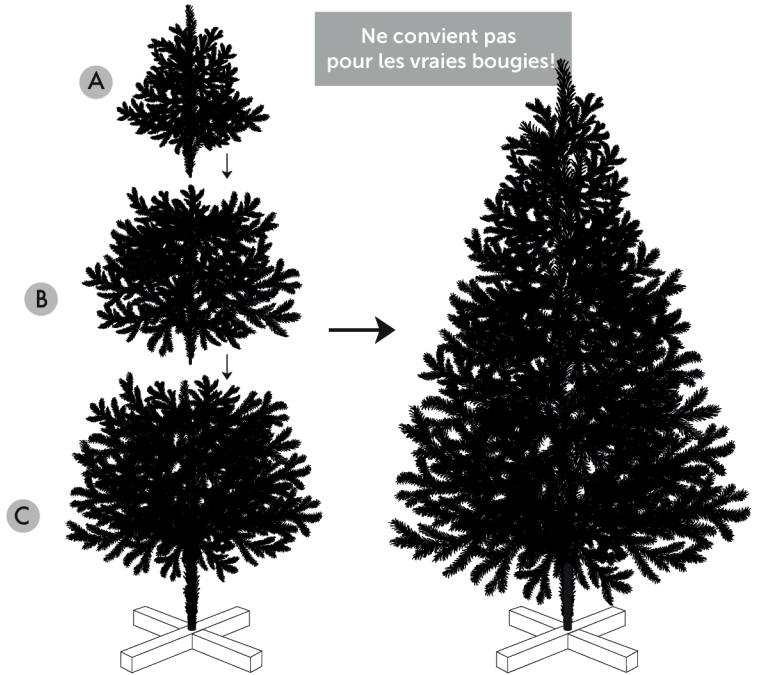


4. Insérez le tronc de la partie inférieure de l'arbre (C) dans le trou prévu sur le support. Serrez le filetage de l'écrou (F) inséré dans le support en bois. Fixez ensuite la rondelle et l'écrou au tronc de l'arbre afin que le tronc repose fermement dans le support.  
**ATTENTION :** Assurez-vous que le coffre est vissé à fond et qu'il est fermement et solidement en place.



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

5. Insérez la cime de l'arbre (A) dans l'ouverture située dans la partie supérieure de l'arbre. La cime de l'arbre n'est plus fixe.



6. Les branches de la cime de l'arbre sont flexibles et peuvent être amenées dans la position souhaitée en les pliant soigneusement.
7. Les branches du milieu ((B), pas dans la version 120 cm) et de la partie inférieure de l'arbre (C) tombent automatiquement en position déployée au niveau de l'articulation.



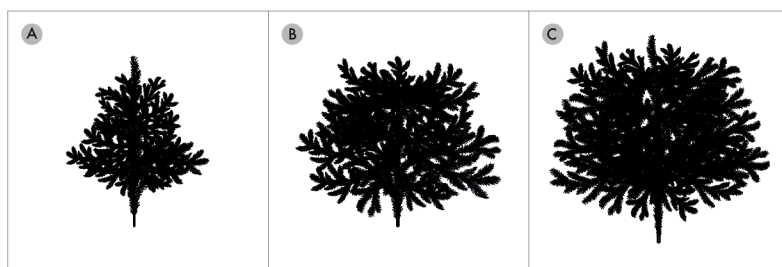
8. Vous pouvez soigneusement déployer les petites branches disposées sur les branches les unes après les autres jusqu'à ce que votre sapin de Noël atteigne la plénitude et l'opacité que vous désirez.



**AVVERTIMENTO!**  
Pericolo dovuto a montaggio errato!

- Effettuare il montaggio solo dopo aver preso confidenza con la struttura.
- Assicurati che tutte le parti siano serrate correttamente: solo allora il tuo L'albero di Natale può essere utilizzato in sicurezza.
- Posizionare l'albero di Natale solo su una superficie piana e utilizzarlo correttamente solo all'interno, non all'aperto.
- Tenere tutte le parti lontane da fiamme libere e altre fonti di calore.
- L'albero di Natale è un oggetto decorativo e non un giocattolo! Tenere bambini e animali domestici di distanza e sorvegliarli per evitare incidenti.
- Non utilizzare l'albero di Natale se qualche parte è rotta, incrinata o mancante. Controllalo ogni volta che rimonti.
- Il tuo albero di Natale non è adatto per candele vere.
- Per incidenti causati da un utilizzo improprio e dalla mancata osservanza delle presenti Non si assume alcuna responsabilità per le istruzioni di sicurezza.

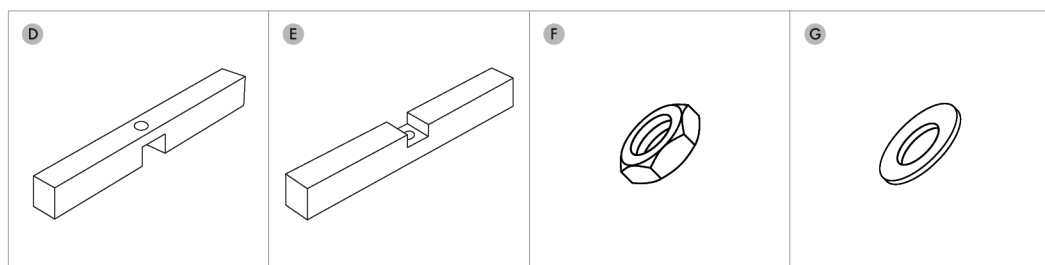
**AMBITO DI CONSEGNA**



Cima dell'albero

parte centrale dell'albero

parte inferiore dell'albero



Piede superiore in legno

Piede inferiore in legno

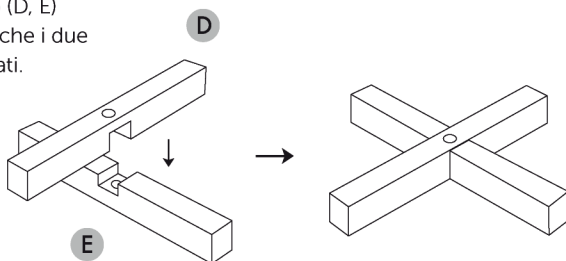
Dado 2x

Rondella 1x

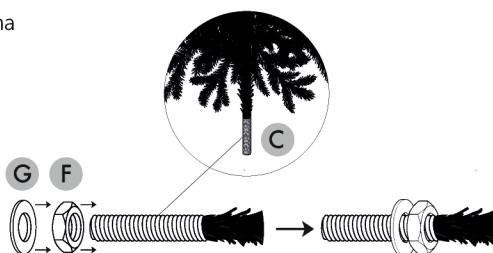
\*Importante! Leggere attentamente prima del montaggio e dell'uso e conservare per riferimento futuro.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

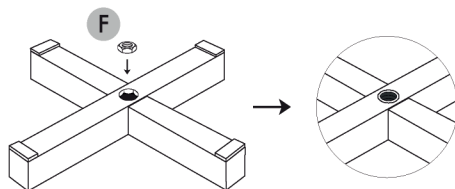
1. Per prima cosa assemblare il supporto per albero posizionando i piedini di legno (D, E) incrociati uno sopra l'altro. Assicurati che i due fori delle viti siano esattamente allineati.



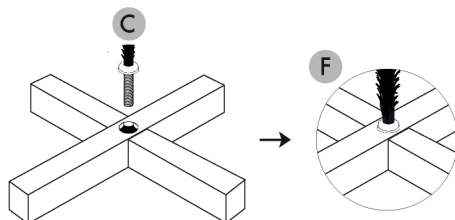
2. Avvitare uno dopo l'altro un dado (F) e poi una rondella (G) sull'estremità del tronco della parte inferiore dell'albero.



3. Inserire un dado (F) nel foro previsto nel supporto dell'albero dal basso.

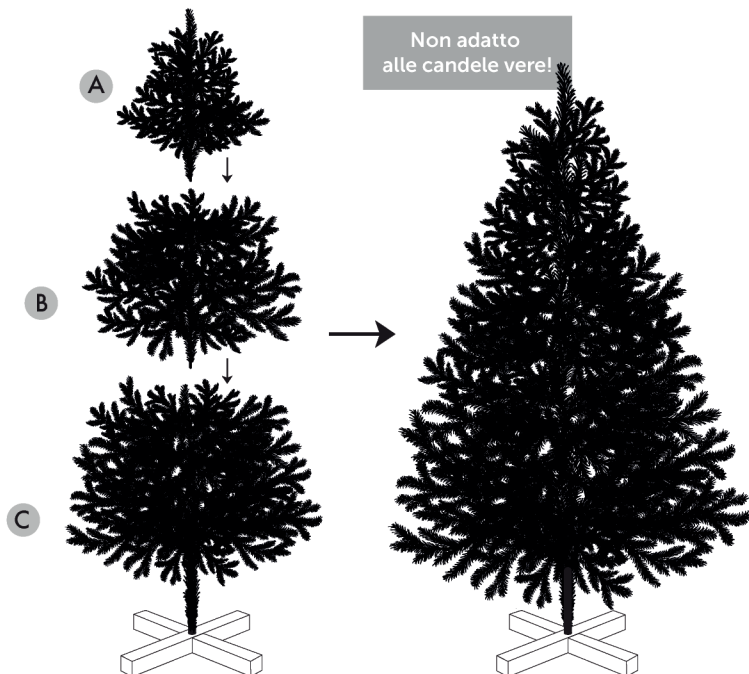


4. Inserire il tronco della parte inferiore dell'albero (C) nel foro previsto nel supporto. Stringere la filettatura del dado (F) inserito nel supporto in legno. Quindi fissare la rondella e il dado al tronco dell'albero in modo che il tronco sia saldamente fissato al supporto. **ATTENZIONE:** assicurarsi che il bagagliaio sia avvitato fino in fondo e sia posizionato saldamente e saldamente.



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

5. Inserire la parte superiore dell'albero (A) nell'apertura nella parte superiore dell'albero. La cima dell'albero non è più fissa.



6. I rami della cima dell'albero sono flessibili e possono essere portati nella posizione desiderata piegandoli con attenzione.
7. I rami centrali ((B), non nella versione da 120 cm) e la parte inferiore dell'albero (C) cadono automaticamente nella posizione distesa in corrispondenza della giuntura.



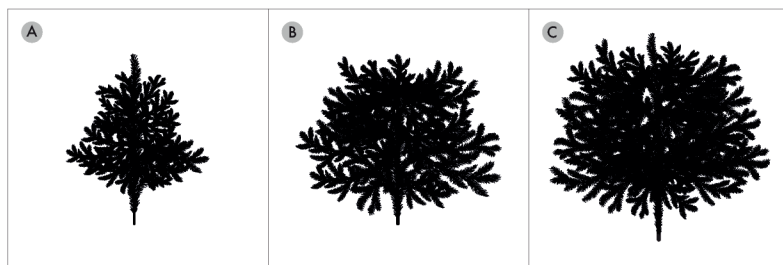
8. Puoi smazzare con cura i rametti disposti uno dopo l'altro sui rami finché il tuo albero di Natale non avrà raggiunto la pienezza e l'opacità che desideri.



**¡ADVERTENCIA!**  
**¡Peligro por montaje incorrecto!**

- Realice el montaje únicamente una vez que se haya familiarizado con la estructura.
- Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente apretadas; sólo entonces podrá El árbol de Navidad se puede utilizar de forma segura.
- Coloque el árbol de Navidad únicamente sobre una superficie plana y utilícelo correctamente sólo en interiores, no en exteriores.
- Mantenga todas las piezas alejadas del fuego abierto y otras fuentes de calor.
- ¡El árbol de Navidad es un elemento decorativo y no un juguete! Mantenga a los niños y las mascotas lejos y supervisarlos para evitar accidentes.
- No utilice el árbol de Navidad si alguna pieza está rota, agrietada o falta. Verifique esto cada vez que vuelva a ensamblar.
- Su árbol de Navidad no es apto para velas reales.
- Por accidentes causados por manipulación inadecuada e incumplimiento de estas No se asume ninguna responsabilidad por las instrucciones de seguridad.

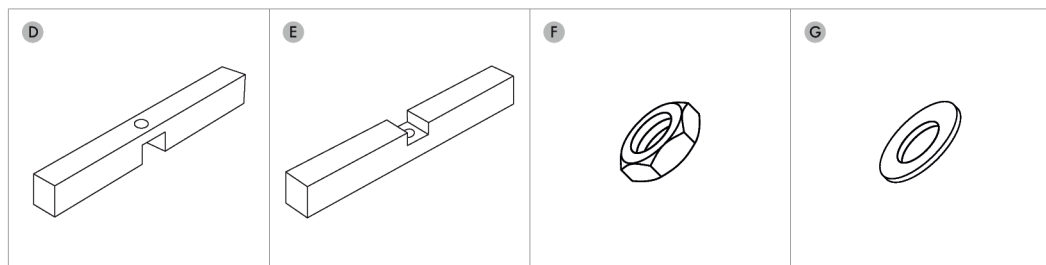
## ALCANCE DE ENTREGA



Copa del árbol

parte media del árbol

parte inferior del árbol



Pie de madera superior

Pie de madera inferior

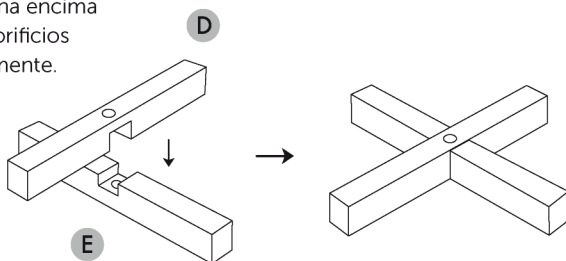
Tuerca 2x

Arandela 1x

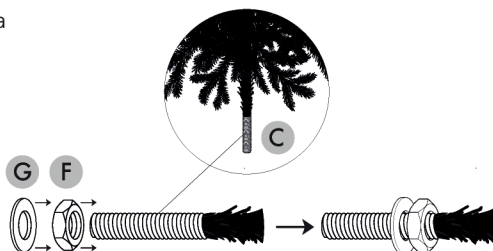
\*¡Importante! Lea atentamente antes del montaje y uso y consérvelo para referencia futura.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

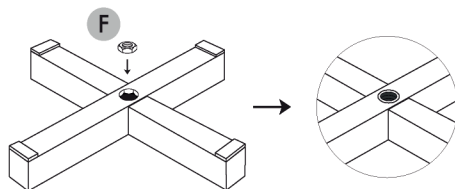
1. Primero monte el soporte del árbol colocando las patas de madera (D, E) cruzadas una encima de la otra. Asegúrese de que los dos orificios para tornillos estén alineados exactamente.



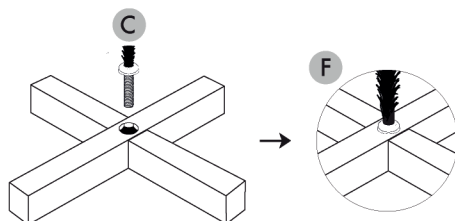
2. Enrosque una tuerca (F) y luego una arandela (G) una tras otra en el extremo del tronco de la parte inferior del árbol.



3. Inserte una tuerca (F) en el orificio previsto en el soporte del árbol desde abajo.

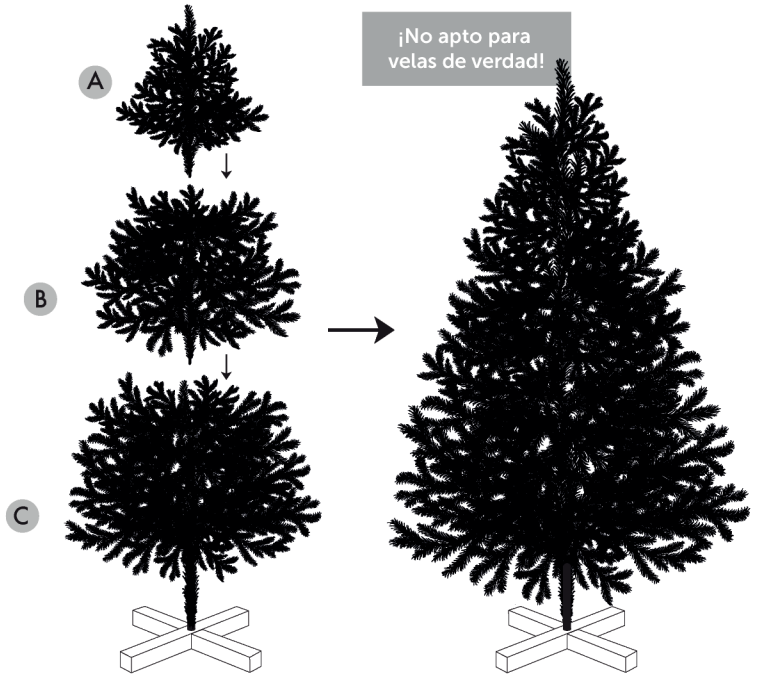


4. Inserte el tronco de la parte inferior del árbol (C) en el orificio previsto en el soporte. Apriete la rosca de la tuerca (F) insertada en el soporte de madera. Luego coloque la arandela y la tuerca en el tronco del árbol para que el tronco quede firmemente en el soporte. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el baúl esté completamente atornillado y asentado de manera firme y segura.



## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

5. Inserte la copa del árbol (A) en la abertura en la parte superior del árbol. La copa del árbol ya no está fija.



6. Las ramas de la copa del árbol son flexibles y se pueden colocar en la posición deseada doblándolas con cuidado.
7. Las ramas de la parte central ((B), no en la versión de 120 cm) y de la parte inferior del árbol (C) caen automáticamente en la posición extendida en la articulación.



8. Puede desplegar con cuidado las pequeñas ramas dispuestas en las ramas una tras otra hasta que su árbol de Navidad haya alcanzado la plenitud y opacidad que desea.





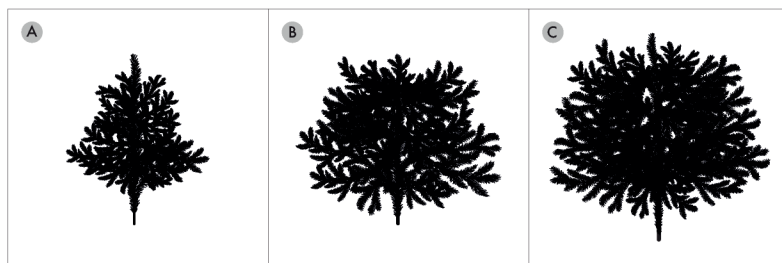


## WAARSCHUWING!

Gevaar door onjuiste montage!

- Voer de montage pas uit als u bekend bent met de constructie.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn vastgedraaid - alleen dan kan uw Kerstboom kan veilig worden gebruikt.
- Zet de kerstboom alleen op een vlakke ondergrond en gebruik hem op de juiste manier alleen binnenshuis, niet buitenshuis.
- Houd alle onderdelen uit de buurt van open vuur en andere warmtebronnen.
- De kerstboom is een decoratief item en geen speelgoed! Houd kinderen en huisdieren weg en houd toezicht om ongelukken te voorkomen.
- Gebruik de kerstboom niet als een onderdeel kapot, gebarsten of ontbreekt. Controleer dit elke keer dat u het apparaat weer in elkaar zet.
- Uw kerstboom is niet geschikt voor echte kaarsen.
- Bij ongevallen veroorzaakt door ondeskundige omgang en het niet in acht nemen hiervan Voor veiligheidsinstructies wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.

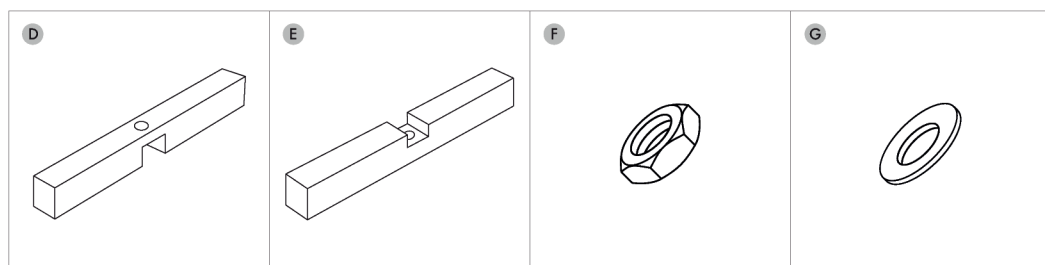
## LEVERINGSOMVANG



Bovenkant van de boom

middelste deel van de boom

onderste deel van de boom



Bovenste houten voet

Onderste houten voet

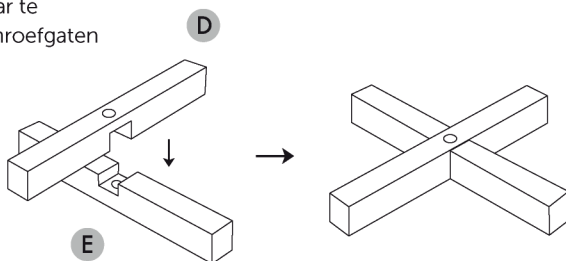
Moer 2x

Sluitring 1x

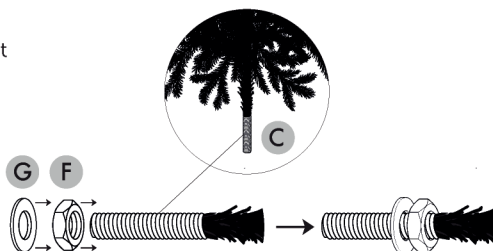
\*Belangrijk! Zorgvuldig lezen vóór montage en gebruik en bewaren voor toekomstig gebruik.

## MONTAGE-INSTRUCTIES

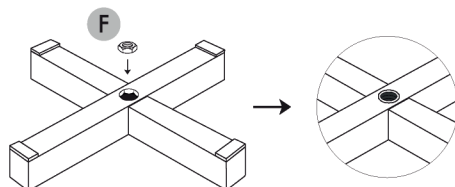
1. Zet eerst de boomstandaard in elkaar door de houten voeten (D, E) gekruist op elkaar te plaatsen. Zorg ervoor dat de twee schroefgaten precies op één lijn liggen.



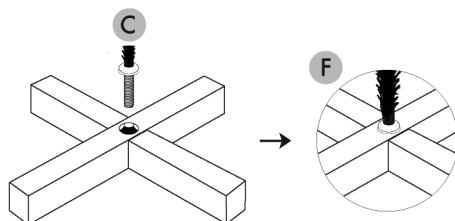
2. Schroef een moer (F) en vervolgens een ring (G) één voor één op het stamuiteinde van het onderste deel van de boom.



3. Steek een moer (F) van onderaf in het daarvoor bestemde gat in de boomstandaard.

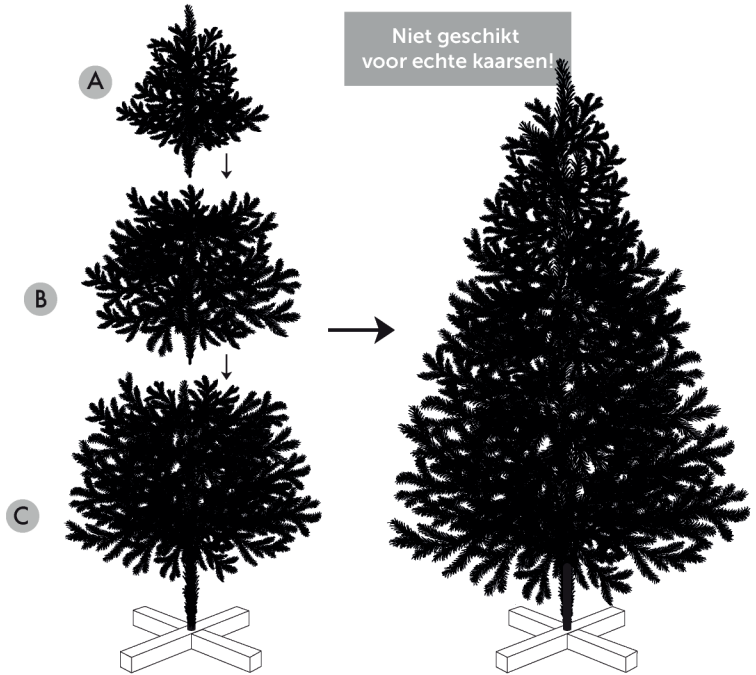


4. Steek de stam van het onderste deel van de boom (C) in het daarvoor bestemde gat in de standaard. Draai de draad vast in de moer (F) die in de houten standaard is geplaatst. Bevestig vervolgens de ring en de moer aan de boomstam, zodat de stam stevig in de standaard zit. LET OP: Zorg ervoor dat de kofferbak helemaal is vastgeschroefd en stevig op zijn plaats zit.



## MONTAGE-INSTRUCTIES

5. Steek de boomtop (A) in de opening in het bovenste deel van de boom. De top van de boom staat niet meer vast.



6. De takken van de boomtop zijn flexibel en kunnen door ze voorzichtig te buigen in de gewenste positie worden gebracht.
7. De takken van het midden ((B), niet in de 120 cm versie) en het onderste deel van de boom (C) vallen automatisch in de uitgespreide stand bij de voeg.
8. U kunt de kleine takken die op de takken zijn gerangschikt, voorzichtig een voor een uitwaaiëren totdat uw kerstboom de gewenste volheid en dekking heeft bereikt.



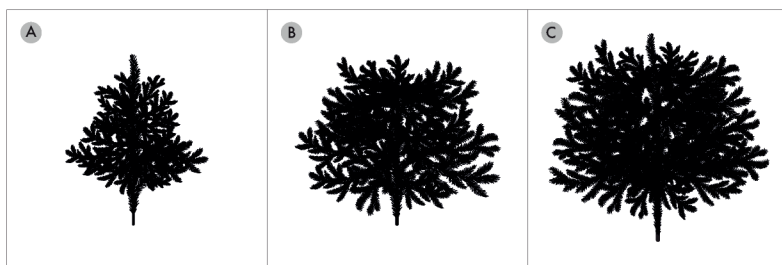


## VAROVÁNÍ!

Nebezpečí v důsledku nesprávné montáže!

- Montáž provádějte až poté, co se seznámíte s konstrukcí.
- Ujistěte se, že jsou všechny díly řádně utaženy – jedině tak můžete Vánoční stromeček lze bezpečně používat.
- Vánoční stromek umístěte pouze na rovný povrch a používejte jej správně pouze uvnitř, ne venku.
- Udržujte všechny části mimo dosah otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla.
- Vánoční stromeček je dekorativní předmět a ne hračka! Udržujte děti a domácí mazlíčky pryč a dohlížejte na ně, aby nedošlo k nehodám.
- Vánoční stromeček nepoužívejte, pokud je některá jeho část zlomená, prasklá nebo chybí. Zkontrolujte to při každém opětovném sestavení.
- Váš vánoční stromeček není vhodný pro skutečné svíčky.
- Za nehody způsobené neodbornou manipulací a jejich nedodržováním Za bezpečnostní pokyny nepřebíráme žádnou odpovědnost.

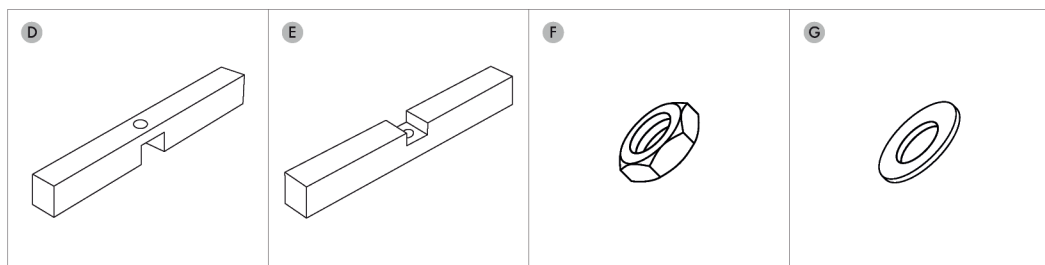
## ROZSAH DODÁVKY



Vrchol stromu

střední část stromu

spodní část stromu



Horní dřevěná patka

Spodní dřevěná patka

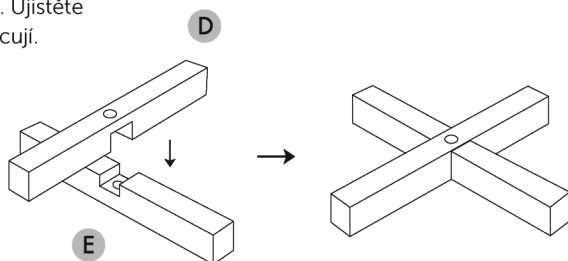
Matice 2x

Podložka 1x

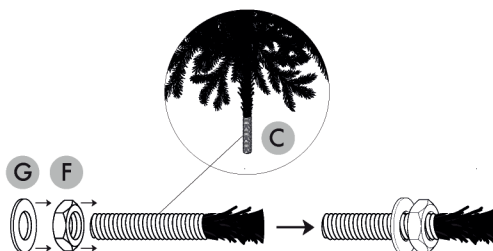
\*Důležité! Před montáží a použitím si pozorně přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

## NÁVOD NA MONTÁŽ

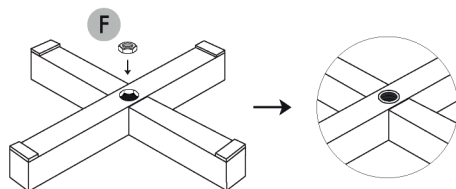
1. Nejprve sestavte stojan na strom tak, že na sebe položíte zkřížené dřevěné nohy (D, E). Ujistěte se, že dva otvory pro šrouby přesně lícují.



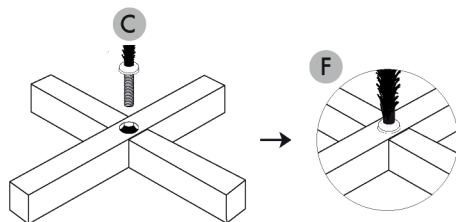
2. Na konec kmene spodní části stromu našroubujte postupně matici (F) a poté podložku (G).



3. Vložte matici (F) do otvoru ve stojanu zespodu.

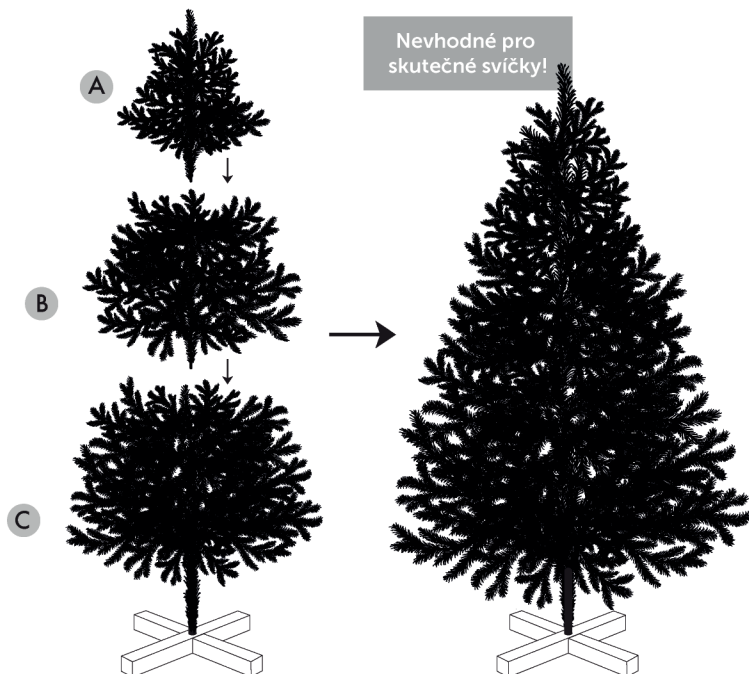


4. Vložte kmen spodní části stromu (C) do otvoru ve stojanu. Utáhněte závit v matici (F) vložené do dřevěného stojanu. Poté připevněte podložku a matici na kmen stromu tak, aby kmen pevně seděl ve stojanu. POZOR: Ujistěte se, že je kufr zcela zašroubován a pevně a bezpečně usazen.



## NÁVOD NA MONTÁŽ

5. Vložte korunku stromu (A) do otvoru v horní části stromu. Vrchol stromu již není pevný.



6. Větve koruny stromu jsou pružné a opatrným ohnutím je lze uvést do požadované polohy.

7. Větve středního ((B), ne u verze 120 cm) a spodní části stromku (C) automaticky spadnou do rozložené polohy na spoji.



8. Malé větvičky uspořádané na větvích můžete opatrně rozvětlovat jednu za druhou, dokud váš vánoční stromek nedosáhne plnosti a neprůhlednosti, kterou si přejete.



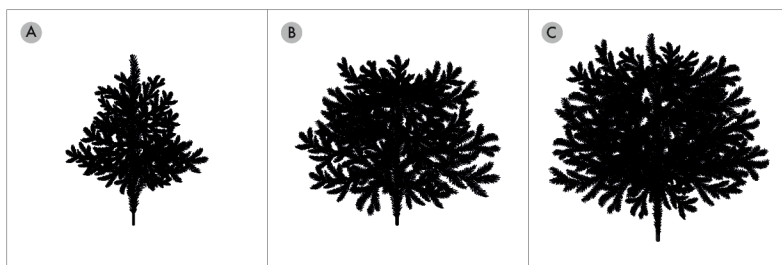


## POZOR!

Nebezpečenstvo v dôsledku nesprávnej montáže!

- Montáž vykonajte až po oboznámení sa s konštrukciou.
- Uistite sa, že sú všetky diely riadne utiahnuté – až potom môžete Vianočný stromček je možné bezpečne používať.
- Vianočný stromček položte iba na rovný povrch a používajte ho správne iba v interiéri, nie vonku.
- Všetky časti držte mimo dosahu otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla.
- Vianočný stromček je dekoratívny predmet a nie hračka! Udržujte deti a domáce zvieratá preč a dohliadajte na nich, aby ste predišli nehodám.
- Vianočný stromček nepoužívajte, ak je niektorá časť zlomená, prasknutá alebo chýba. Skontrolujte to pri každom opätovnom zložení.
- Váš vianočný stromček nie je vhodný pre skutočné sviečky.
- Za nehody spôsobené neodbornou manipuláciou a ich nedodržiavaním Za bezpečnostné pokyny nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

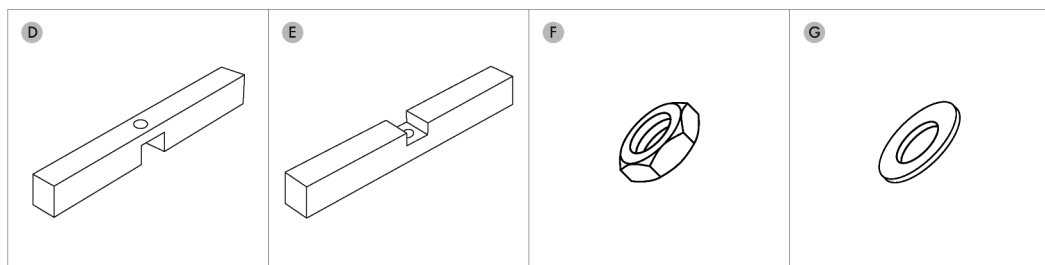
## ROZSAH DODÁVKY



Vrch stromu

stredná časť stromu

spodná časť stromu



Horná drevená nožička

Spodná drevená nožička

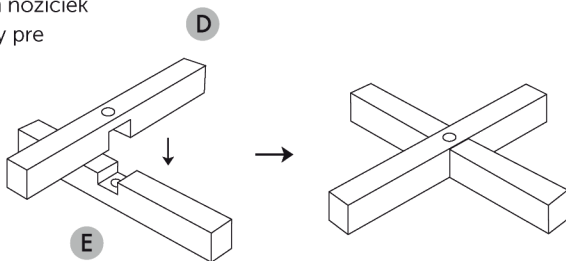
Matica 2x

Podložka 1x

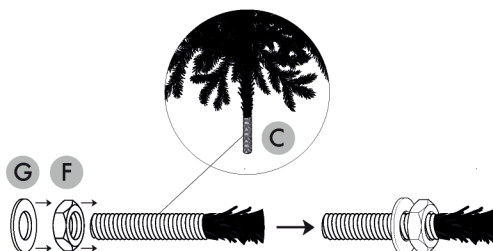
\*Dôležité! Pred montážou a použitím si pozorne prečítajte a uchovajte pre budúce použitie.

## NÁVOD NA MONTÁŽ

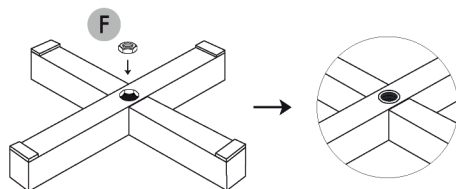
1. Najprv zostavte stojan na stromček umiestnením prekřížených drevených nožičiek (D, E) na seba. Uistite sa, že dva otvory pre skrutky sú presne zarovnané.



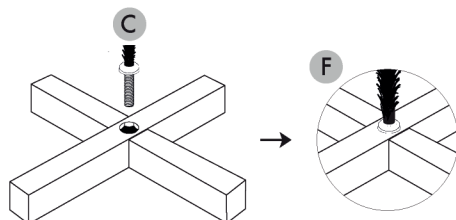
2. Postupne naskrutkujte maticu (F) a potom podložku (G) na koniec kmeňa spodnej časti stromu.



3. Do otvoru v stojane na stromček zospodu vložte maticu (F).



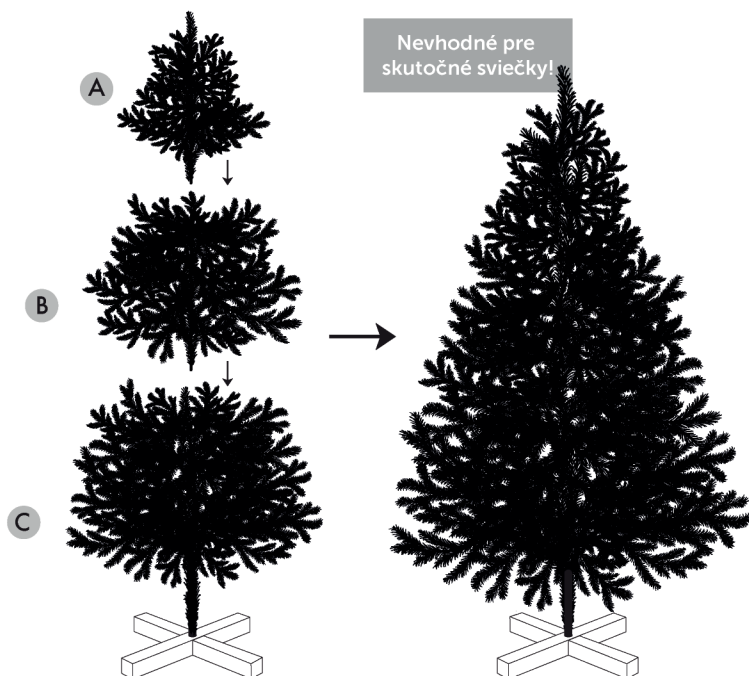
4. Vložte kmeň spodnej časti stromu (C) do otvoru v stojane. Uťahnite závit v matici (F) vloženej do dreveného stojana. Potom pripievte podložku a maticu na kmeň stromu tak, aby kmeň pevne sedel v stojane.  
UPOZORNENIE: Uistite sa, že je kufor úplne zaskrutkovaný a pevne a bezpečne usadený.





## NÁVOD NA MONTÁŽ

5. Vložte vrch stromu (A) do otvoru v hornej časti stromu. Vrch stromu už nie je pevný.



6. Vetvy koruny stromu sú pružné a opatrným ohnutím ich možno uviesť do požadovanej polohy.
7. Konáre stredného ((B), nie vo verzii 120 cm) a spodnej časti stromčeka (C) automaticky padnú do rozprestretej polohy na spoji.



8. Malé konáre naaranžované na konárikoch môžete opatrne rozvetvovať za sebou, kým váš vianočný stromček nedosiahne plnosť a nepriehľadnosť, po akej túžite.



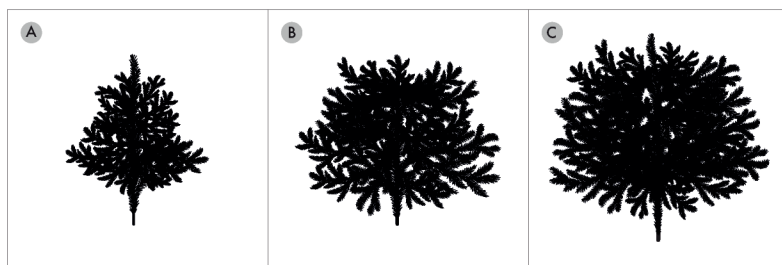


## OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo na skutek nieprawidłowego montażu!

- Montaż należy przeprowadzić dopiero po zapoznaniu się z konstrukcją.
- Upewnij się, że wszystkie części są odpowiednio dokręcone – tylko wtedy będzie to możliwe. Choinkę można bezpiecznie użytkować.
- Choinkę ustawiaj wyłącznie na płaskiej powierzchni i używaj jej właściwie tylko w pomieszczeniu, nie na zewnątrz.
- Trzymaj wszystkie części z dala od otwartego ognia i innych źródeł ciepła.
- Choinka jest przedmiotem dekoracyjnym, a nie zabawką! Trzymaj dzieci i zwierzęta odsunąć się i nadzorować je, aby uniknąć wypadków.
- Nie używaj choinki, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, pęknięta lub jej brakuje. Sprawdzaj to przy każdym ponownym montażu.
- Twoja choinka nie nadaje się do stosowania prawdziwych świec.
- Za wypadki spowodowane niewłaściwą obsługą i nieprzestrzeganiem tych zasad Za instrukcje bezpieczeństwa nie ponosimy żadnej odpowiedzialności.

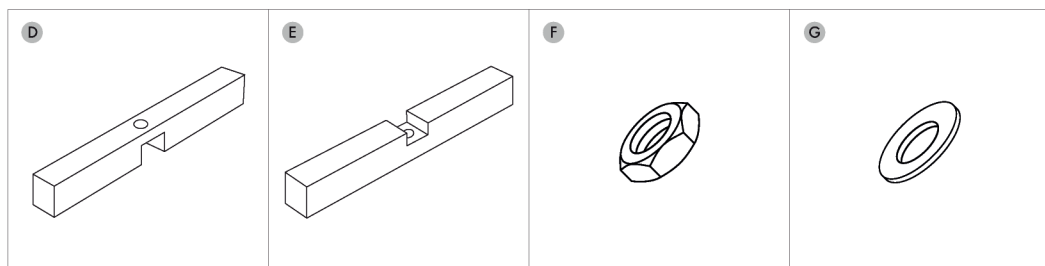
## ZAKRES DOSTAWY



Wierzchołek drzewa

środkowa część drzewa

dolna część drzewa



Górna stopka drewniana

Dolna stopka drewniana

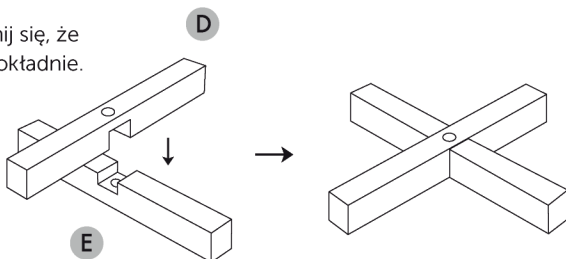
Nakrętka 2x

Podkładka 1x

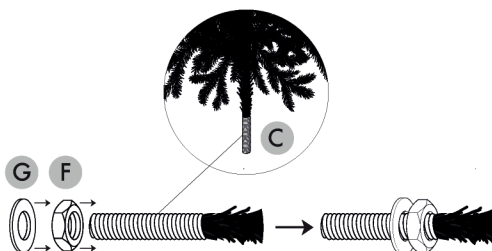
\*Ważny! Przeczytaj uważnie przed montażem i użytkowaniem i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

## INSTRUKCJA MONTAŻU

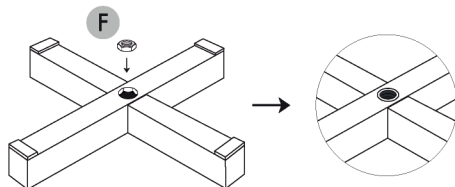
1. Najpierw zmontuj stojak na drzewo, umieszczając drewniane nóżki (D, E) skrzyżowane jedna na drugiej. Upewnij się, że dwa otwory na śruby pokrywają się dokładnie.



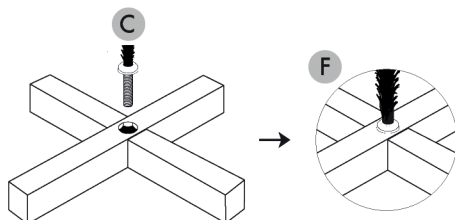
2. Nakręć nakrętkę (F), a następnie podkładkę (G) jedną po drugiej na koniec pnia dolnej części drzewa.



3. Włóż nakrętkę (F) w otwór znajdujący się w stojaku od dołu.

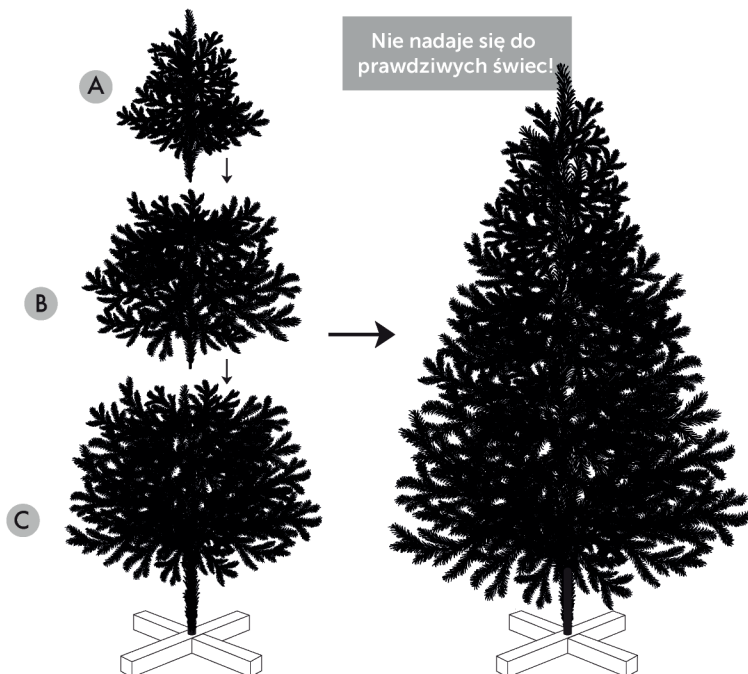


4. Włóż pień dolnej części drzewka (C) w otwór znajdujący się w stojaku. Dokręć gwint w nakrętce (F) umieszczonej w drewnianym stojaku. Następnie przymocuj podkładkę i nakrętkę do pnia drzewa, tak aby pień był stabilnie osadzony w stojaku. UWAGA: Upewnij się, że bagażnik jest całkowicie przykręcony oraz że jest osadzony pewnie i pewnie.



## INSTRUKCJA MONTAŻU

5. Włóż wierzchołek choinki (A) w otwór w górnej części choinki. Wierzchołek drzewa nie jest już stały.



6. Gałęzie wierzchołka drzewa są elastyczne i można je ustawić w żądanej pozycji poprzez ostrożne zgięcie.
7. Gałęzie środkowa (B, nie w wersji 120 cm) i dolna część drzewka (C) automatycznie opadają w pozycji rozłożonej na styku.



8. Możesz ostrożnie rozczesywać małe gałązki ułożone jedna za drugą, aż choinka osiągnie pożądaną pełnię i nieprzezroczystość.



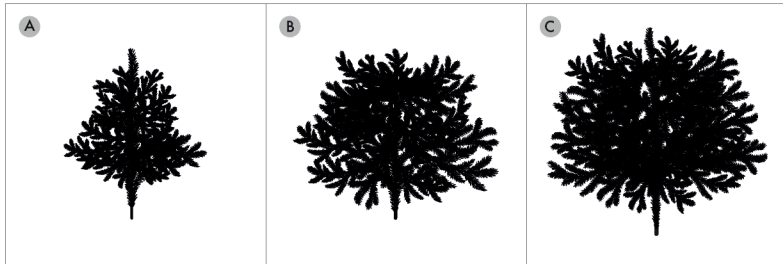


## VARNING!

Fara på grund av felaktig montering!

- Utför monteringen först när du har blivit bekant med strukturen.
- Se till att alla delar är ordentligt åtdragna - först då kan din Julgran användas säkert.
- Placera endast julgranen på en plan yta och använd den på rätt sätt bara inomhus, inte utomhus.
- Håll alla delar borta från öppen eld och andra värmekällor.
- Julgranen är ett prydnadsföremål och inte en leksak! Håll barn och husdjur bort och övervaka dem för att undvika olyckor.
- Använd inte granen om någon del är trasig, sprucken eller saknas. Kontrollera detta varje gång du sätter ihop igen.
- Din julgran är inte lämplig för riktiga ljus.
- För olyckor orsakade av felaktig hantering och underlåtenhet att följa dessa Inget ansvar tas för säkerhetsinstruktioner.

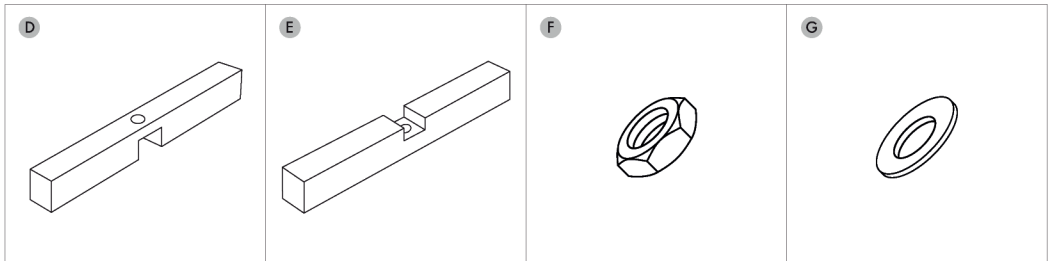
## LEVERANSOMFATTNING



Toppen av trädet

mitten av trädet

nedre delen av trädet



Övre träfot

Nedre träfot

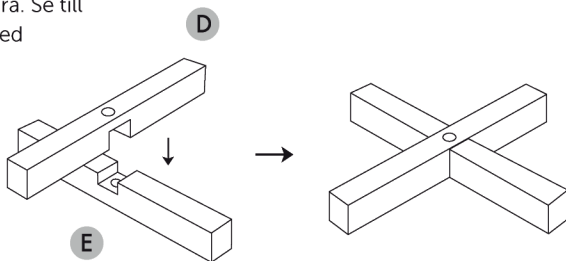
Mutter 2x

Bricka 1x

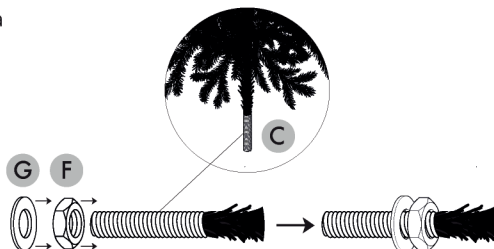
\*Viktig! Läs noga före montering och användning och spara för framtida referens.

## MONTERINGSINSTRUKTIONER

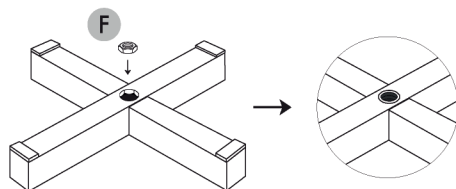
1. Montera först trädställningen genom att placera träfötterna (D, E) i kors ovanpå varandra. Se till att de två skruvhålen är exakt i linje med varandra.



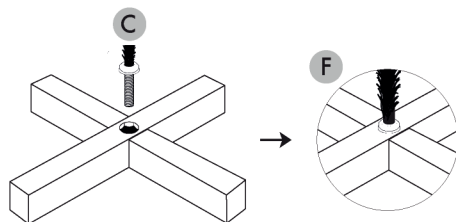
2. Skruva fast en mutter (F) och sedan en bricka (G) efter varandra på stammen på den nedre delen av trädet.



3. Sätt in en mutter (F) i hålet i träbeståndet underifrån.

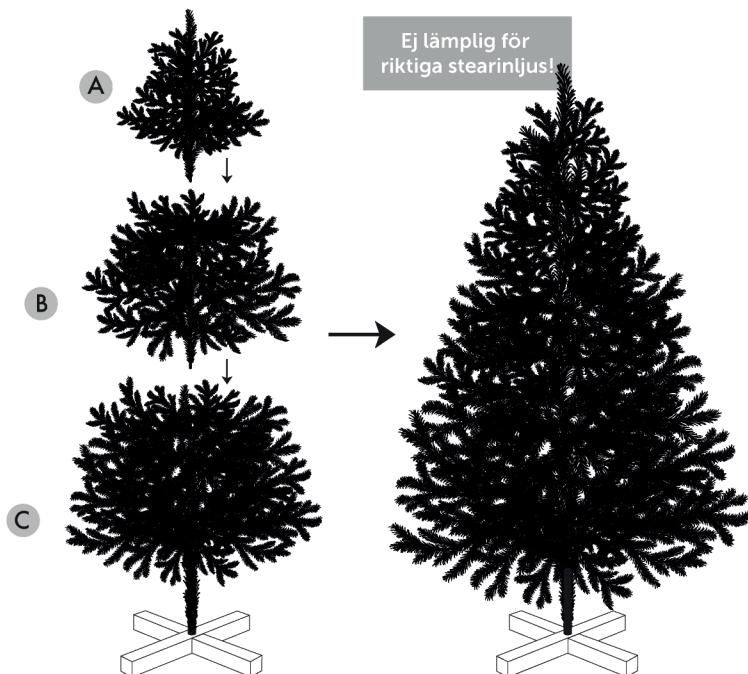


4. Sätt in stammen på den nedre delen av trädet (C) i hålet i stativet. Dra åt gängan i muttern (F) som är insatt i trästativet. Fäst sedan brickan och muttern på trädstammen så att stammen sitter stadigt i stativet. VARNING: Se till att stammen är inskruvad hela vägen och sitter stadigt och säkert.



## MONTERINGSINSTRUKTIONER

5. Sätt in trädtoppen (A) i öppningen i trädets övre del. Trädets topp är inte längre fixerad.



6. Trädtoppens grenar är flexibla och kan föras till önskat läge genom att försiktigt böja dem.

7. Grenarna på mitten ((B), inte i 120 cm-versionen) och den nedre delen av trädets (C) faller automatiskt i utspritt läge vid fogen.



8. Du kan försiktigt fläktat ut de små grenarna som är arrangerade på grenarna efter varandra tills din julgran har uppnått den fyllighet och opacitet du önskar.



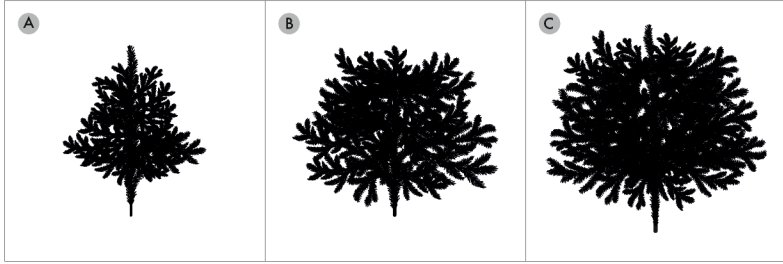


## UYARI!

Yanlış montaj nedeniyle tehlike!

- Montajı ancak yapıya aşına olduktan sonra gerçekleştirin.
- Tüm parçaların uygun şekilde sıkıldığından emin olun; ancak o zaman Noel ağacı güvenli kullanılabilir.
- Noel ağacını yalnızca düz bir yüzeye yerleştirin ve doğru şekilde kullanın. sadece iç mekânlarda, dış mekânlarda değil.
- Tüm parçaları açık ateşten ve diğer ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Noel ağacı dekoratif bir öğedir, oyuncak değildir! Çocukları ve evcil hayvanları koruyun kazaları önlemek için onları uzaklaştırın ve denetleyin.
- Noel ağacını herhangi bir parçası kırık, çatlak veya eksikse kullanmayın. Her yeniden birleştirme işleminizde bunu kontrol edin.
- Noel ağacınız gerçek mumlar için uygun değildir.
- Uygunsuz kullanım ve bunlara uyulmamasından kaynaklanan kazalar için Güvenlik talimatlarına ilişkin sorumluluk kabul edilmez.

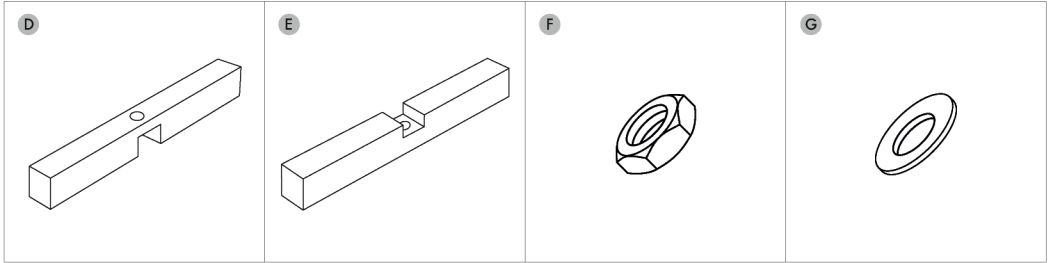
## TESLİMAT KAPSAMI



Ağacın üst kısmı

ağacın orta kısmı

ağacın alt kısmı



Üst aşışap ayak

Alt aşışap ayak

Somun 2x

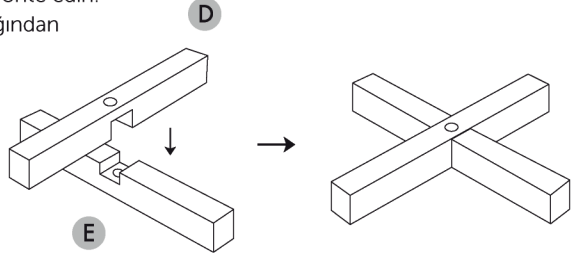
Pul 1x

\*Önemli! Montajdan önce dikkatle okuyun ve kullanın ve ileride başvurmak üzere saklayın.

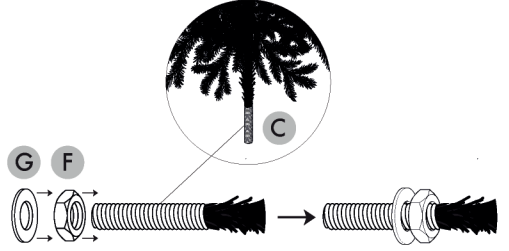


## MONTAJ TALİMATLARI

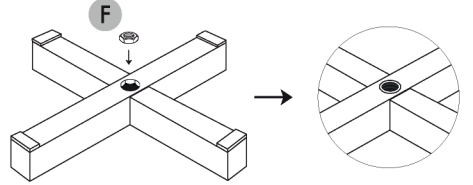
1. Öncelikle ahşap ayakları (D, E) üst üste gelecek şekilde yerleştirerek ağaç sehpasını monte edin. İki vida deliğinin tam olarak hizalandığından emin olun.



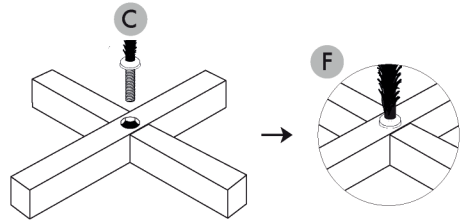
2. Ağacın alt kısmının gövde ucuna bir somunu (F) ve ardından bir rondelayı (G) arka arkaya vidalayın.



3. Ağaç standında bulunan deliğe alttan bir somun (F) sokun.

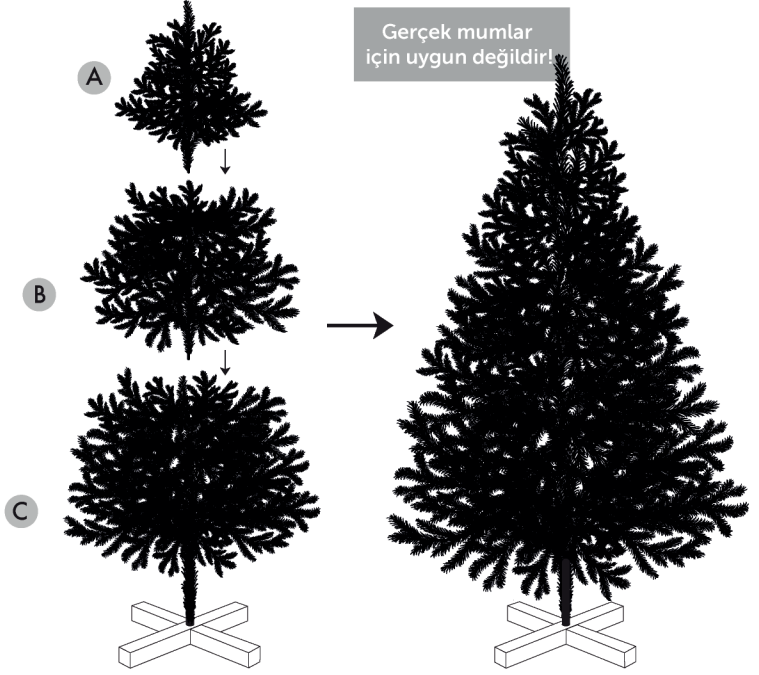


4. Ağacın alt kısmının gövdesini (C) sehpadaki deliğe yerleştirin. Ahşap standı takılan somunun (F) ipliğini sıkın. Daha sonra, gövdenin standı sıkıca oturması için pulu ve somunu ağaç gövdesine takın. **DİKKAT:** Gövdenin sonuna kadar vidalandığından ve sağlam ve emniyetli bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.



## MONTAJ TALİMATLARI

5. Ağacın üst kısmını (A) ağacın üst kısmındaki açıklığa yerleştirin. Ağacın tepesi artık sabit değil.



6. Ağaç tepesinin dalları esnek olup, dikkatlice bükülerek istenilen pozisyona getirilebilir.

7. Ağacın ortadaki dalları ((B), 120 cm'lik versiyonda değil) ve ağacın alt kısmı (C) otomatik olarak bağlantı noktasında yayılmış konuma düşer.



8. Noel ağacınız istediğiniz dolgunluk ve opaklığa ulaşana kadar dalların üzerine sıralanan küçük dalları dikkatlice yayabilirsiniz.



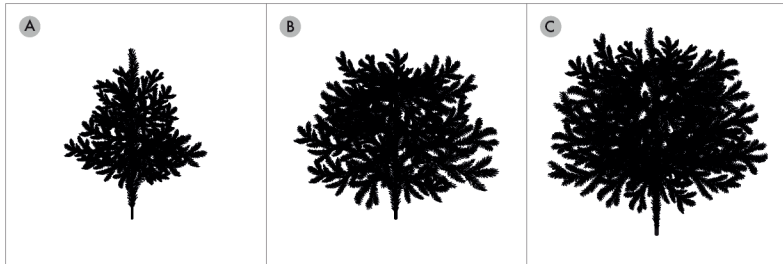


## FIGYELMEZTETÉS!

Veszély a nem megfelelő összeszerelés miatt!

- Csak akkor végezze el az összeszerelést, ha már megismerte a szerkezetet.
- Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően meg van húzva – csak akkor tudja az Ön A karácsonyfa biztonságosan használható.
- A karácsonyfát csak sík felületre helyezze és használja rendeltetésszerűen csak bent, kint nem.
- Minden alkatrészt tartson távol nyílt tüztől és egyéb hőforrásoktól.
- A karácsonyfa dísz tárgy és nem játék! Tartsa gyermekeket és háziállatokat távolítsa el őket, és felügyelje őket a balesetek elkerülése érdekében.
- Ne használja a karácsonyfát, ha valamelyik része eltört, megrepedt vagy hiányzik. Ezt minden alkalommal ellenőrizze, amikor újra összeszereli.
- A karácsonyfája nem alkalmas valódi gyertyák elhelyezésére.
- Szakszerűtlen kezelésből és ezek figyelmen kívül hagyásából eredő balesetekre A biztonsági utasításokért felelősséget nem vállalunk.

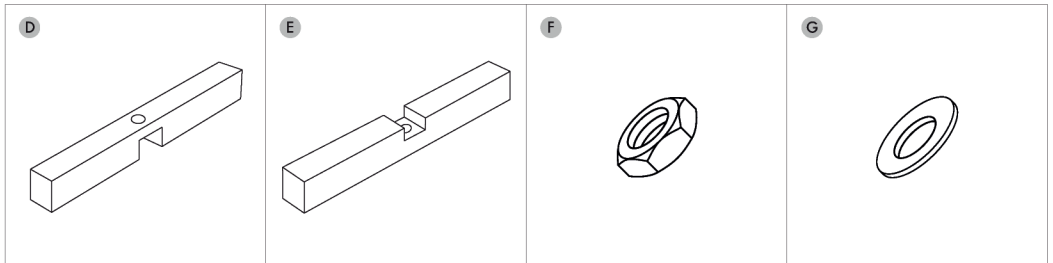
## SZÁLLÍTÁSI TERÜLET



A fa teteje

a fa középső része

a fa alsó része



Felső fatalp

Alsó fatalp

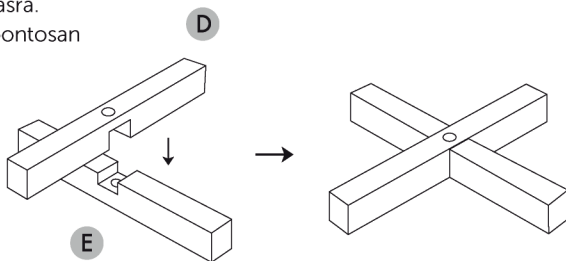
Anya 2x

Alátét 1x

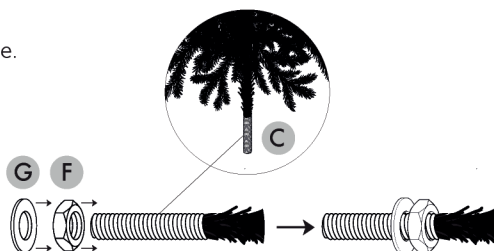
\*Fontos! Olvassa el figyelmesen az összeszerelés és használat előtt, és őrizze meg későbbi használatra.

## ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

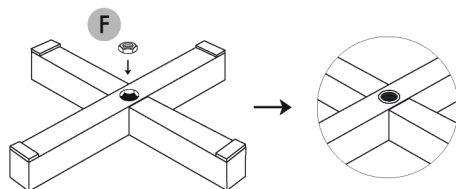
1. Először állítsa össze a faállványt úgy, hogy a fa lábakat (D, E) keresztbe helyezze egymásra. Ügyeljen arra, hogy a két csavarlyuk pontosan egy vonalban legyen.



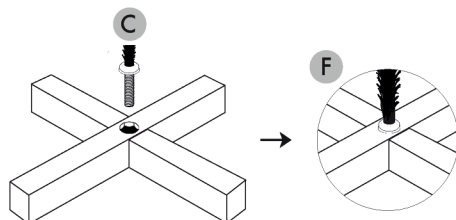
2. Csavarjon egymás után egy anyát (F), majd egy alátétet (G) a fa alsó részének törzsvégére.



3. Alulról helyezzen be egy anyát (F) a faállományban található lyukba.

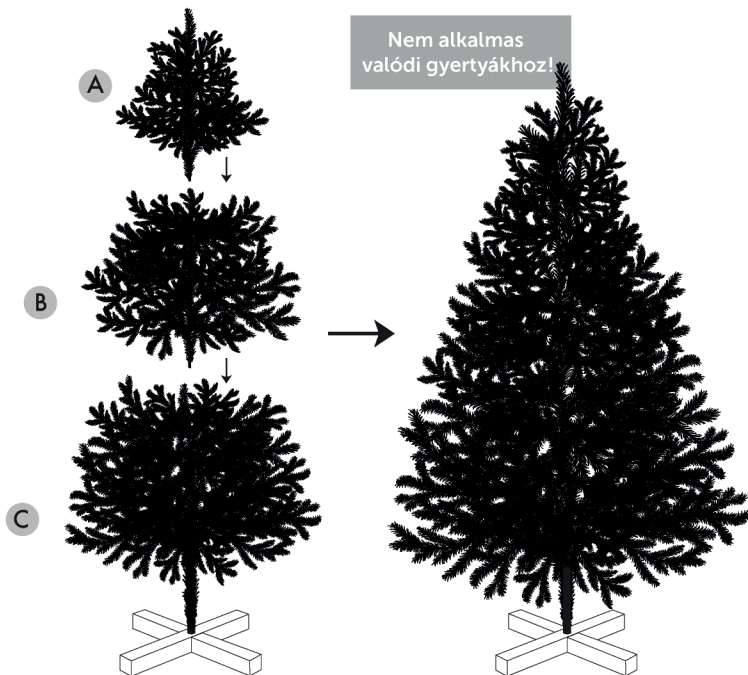


4. Illessze be a fa alsó részének törzsét (C) az állványon kialakított lyukba. Húzza meg a menetet a faállványba helyezett anyában (F). Ezután rögzítse az alátétet és az anyát a fa törzséhez úgy, hogy a törzs szilárdan üljön az állványban. VIGYÁZAT: Győződjön meg arról, hogy a csomagtartó teljesen be van csavarva, és szilárdan és biztonságosan rögzítve van.



## ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

5. Helyezze be a fa tetejét (A) a fa felső részén lévő nyílásba. A fa teteje már nincs rögzítve.



6. A fa tetejének ágai rugalmasak és óvatos hajlítással a kívánt helyzetbe hozhatók.
7. A fa középső ((B), nem a 120 cm-es változatban) és alsó részének (C) ágai az illesztésnél automatikusan kiterített helyzetbe esnek.



8. Az ágakon elhelyezett kis ágakat óvatosan egymás után legyeztetheti, amíg karácsonyfája el nem éri a kívánt teltséget és átlátszatlanságot.



## ALLGEMEINES/GENERAL

<b>Identifikation der Gebrauchsanleitung/ Identification of the instruction manual</b>	Blumtal Künstlicher Weihnachtsbaum Version 2024.01, Stand Juni 2024	Blumtal Artificial Christmas Tree Version 2024.01, Stand Juni 2024
<b>Eindeutige Identifikation des Produktes/ Product identification</b>	Künstlicher Weihnachtsbaum mit PVC/PE-Spritzgussnadeln mit Holzständerfuß	Artificial Christmas tree with PVC/PE injection-molded needles with wooden stand base
<b>Modifikation des Produktes/ Product modification</b>	Künstlicher Weihnachtsbaum in den Höhen <ul style="list-style-type: none"><li>• 120 cm (2-teilig)</li><li>• 150 cm (3-teilig)</li><li>• 180 cm (3-teilig)</li><li>• 220 cm (3-teilig)</li></ul>	Artificial Christmas tree in the heights <ul style="list-style-type: none"><li>• 120 cm (in 2 parts)</li><li>• 150 cm (in 3 parts)</li><li>• 180 cm (in 3 parts)</li><li>• 220 cm (in 3 parts)</li></ul>
<b>Instandhaltung der Produkte/ Product maintenance</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Säubere den Weihnachtsbaum mit einem weichen Lappen und, wenn nötig, einer milden Seifenlauge.</li><li>• Verwende keinesfalls lösungsmittelhaltige, scheuernde, alkalische oder Saure Reiniger oder Dampfstrahler zum Reinigen deines Weihnachtsbaums.</li><li>• Lagere den Weihnachtsbaum an einem trockenen und gut durchlüfteten Ort.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Clean the Christmas tree with a soft cloth and, if necessary, a mild soapy solution</li><li>• Never use solvent-based, abrasive, alkaline or acidic cleaners or steam cleaners to clean your Christmas tree</li><li>• Store the Christmas tree in a dry and well-ventilated place.</li></ul>
<b>Information zur Reparatur, Austausch/ Information on repairs, replacement</b>	Keine Reparatur möglich, bei Beschädigung entsorgen.	No repair possible, dispose of if damaged
<b>Entsorgung des Produkts/ Product disposal</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die Verpackung besteht aus Materialien, die über die örtlichen Recyclingstellen entsorgt werden können.</li><li>• Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfährst du bei deiner Gemeinde- oder Stadtverwaltung, sowie bei deinem örtlichen Entsorgungsunternehmen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• The packaging consists of materials that can be disposed of at local recycling centers.</li><li>• You can find out how to dispose of the discarded product from your local authority or municipal administration, as well as from your local waste disposal company.</li></ul>